

VALLEY of SAINTS

Dialogue List

01:00:05:17	Uncle, get up. It's late.
01:00:07:16	Press my legs first
01:00:15:12	You don't know what you're doing.
01:00:56:17	That's enough.
01:01:04:22	Bring my bag.
01:01:09:11	This is 500 for the wedding gift.
01:01:13:06	-This is 200 for the trip. -Good.
01:01:17:04	Didn't I tell you to fix this leak?
01:01:21:08	I'll do it, I swear.
01:01:51:09	To Uncle
01:03:08:07	[TITLE CARD] VALLEY of SAINTS
01:03:45:23	You'll pick me up tomorrow?
01:03:49:16	Fine.
01:04:07:15	Hey asshole!
01:04:09:17	Want to go in the water?
01:04:11:19	You bastard!
01:04:13:21	What's up?
01:04:15:21	You good?
01:04:32:00	So tell me, the old man left?
01:04:34:08	-He's gone. -Really?
01:04:37:01	So we can leave now.
01:04:43:09	We can't go yet.
01:04:44:16	What?
01:04:45:15	I don't have money for the bus tickets.
01:04:48:02	But I'll be back with enough later.
01:04:50:02	Just wait for me here.
01:04:51:11	You won't leave without me?
01:04:53:16	No. Just don't take too long.
01:04:57:18	Hurry up.
01:05:12:16	Smile.
01:05:20:02	Floating garden, lotus lake, market--
01:05:22:11	and coming back.
01:05:24:01	Behind this, you know, you can see the garden.
01:05:26:08	We don't want purchasing.
01:05:28:16	No purchasing!
01:05:30:08	Only just looking around.
01:05:31:19	Yes! Only we'll show you the sightseeing.
01:05:34:09	Minimum how much you want?

01:05:36:01	This is good price. You will enjoy, sir.
01:05:38:03	Each a hundred is too much.
01:05:40:03	No, this is good price.
01:05:41:08	I'll show you some good places.
01:05:43:04	Floating garden, lotus lake, vegetable garden.
01:05:46:02	Best places I will show you.
01:05:48:01	-What do we want? -Freedom!
01:05:50:01	-What do we want? -Freedom!
01:05:54:08	250 is good price.
01:05:57:02	OK, come.
01:06:14:21	Oh it's beautiful.
01:06:30:04	Have a nice paddle home.
01:07:03:13	Would you like a shikara ride?
01:07:05:12	Yes?
01:07:11:14	Want a shikara ride?
01:07:15:19	Let's go!
01:07:17:07	I'm working!
01:07:18:11	Forget about them.
01:07:23:03	What took you so long?
01:07:24:13	It's rough out there.
01:07:26:06	Protests, crackdown, stone throwing.
01:07:29:01	What do we do now?
01:07:30:13	I got the money.
01:07:31:20	We can leave tomorrow before your uncle gets back.
01:07:34:18	Then Mumbai, Delhi, wherever we want.
01:07:43:14	Come, my friend, let's go.
01:07:46:03	Let's leave the hard times behind us
01:07:48:15	and seek a new start
01:07:51:20	to a whole new life.
01:07:55:14	Come, my friend, let's go.
01:07:57:17	Let's heal these old wounds
01:07:59:21	and take the pain away
01:08:04:10	from our heavy hearts.
01:08:12:03	My father said we live in the Valley of Saints.
01:08:15:16	He said I should feel lucky.
01:08:18:19	And I did.
01:08:21:13	I liked going to shrines with him.
01:08:24:13	I pictured the saints protecting me
01:08:26:19	taking care of me
01:08:28:15	letting me hang out with them and God.
01:08:32:15	But I don't believe in them anymore.

01:08:36:13	If they were real, they forgot about Kashmir.
01:08:41:02	I don't know where they all went.
01:08:43:10	So why shouldn't I leave, too?
01:08:50:02	Afzal, get up.
01:08:52:00	-Hold on. -We're late!
01:08:53:11	-It's still early. -My uncle will show up!
01:08:55:13	Just five more minutes.
01:08:57:03	You won't get up?
01:09:01:06	What's wrong with you?
01:09:02:14	Hurry up.
01:09:12:19	Go back! There's a curfew!
01:09:16:14	We're just going to look.
01:09:20:00	Let's go.
01:09:52:05	Hey!
01:09:53:05	Stop!
01:09:54:14	We're going to the bus station.
01:09:55:23	-We just want-- -What?
01:09:57:13	Come here.
01:09:58:19	Come here!
01:10:24:03	Move!
01:10:25:10	Go over there.
01:10:27:18	...is under siege after violent clashes with
01:10:30:04	separatist protesters and military personnel erupted yesterday.
01:10:34:07	A military curfew has been imposed on the entire valley,
01:10:37:18	Bringing life to a standstill.
01:10:40:03	Stores are to remained closed and citizens confined to their homes
01:10:43:16	until peace is restored. While there are no signs of a quick resolution,
01:10:47:21	a temporary relaxation of the curfew is expected a week from now.
01:10:51:21	For the first day of the month of Ramadan.
01:10:56:23	What's wrong with you?
01:11:01:22	The curfew will be over in a week.
01:11:03:22	Then we can leave.
01:11:05:09	For now, your uncle's away
01:11:07:14	and the lake is open.
01:11:09:19	We just have to wait it out.
01:11:15:18	-Try this! -What?

01:11:18:23	No way.
01:11:27:12	16!
01:11:29:11	That's it.
01:11:32:13	It's like this.
01:12:05:03	Who is this?
01:12:07:08	Oh! Are you all right?
01:12:09:16	What's wrong?
01:12:11:18	Oh no.
01:12:13:14	OK, don't worry.
01:12:14:18	I'll go check myself.
01:12:18:19	Who was that?
01:12:20:00	-Mr. Mushtaq. -What does he want?
01:12:22:01	He got stuck downtown in the curfew.
01:12:23:21	He told me to check if tourists are still on his houseboat.
01:12:50:04	Go ahead.
01:12:52:05	I'll be here, like a tourist.
01:12:54:03	You always were lazy.
01:13:21:03	Get up, let's go.
01:13:23:14	What?
01:13:24:16	-There's a girl in there. -A girl?
01:13:27:03	Is she cute?
01:13:44:05	Why are we making so much?
01:13:46:11	Mr. Mushtaq told me to make food for the girl.
01:13:53:12	He's paying me good money.
01:13:55:19	Really?
01:14:02:01	Look at me.
01:14:03:17	I'm Gulzar.
01:14:05:08	The crybaby.
01:14:06:20	And I'm Afzal.
01:14:08:09	Meathead.
01:14:14:10	Get off me.
01:14:19:08	You got me.
01:14:21:14	You got me bad.
01:14:58:08	Easy, easy.
01:15:05:17	-Is he dead? -No.
01:15:45:10	Hello?
01:15:46:11	Mr. Mushtaq sent me.
01:15:48:04	He got stuck in the curfew
01:15:50:03	and asked me to bring you food.
01:15:55:23	Hello.

01:15:58:14	What's that?
01:16:00:23	Chicken and rice.
01:16:03:03	I don't eat meat.
01:16:04:21	Sorry, I'll bring vegetables tomorrow.
01:16:11:14	What's in the bag?
01:16:13:04	A fish.
01:16:14:10	-Can I take a look? -Sure.
01:16:31:23	Me and my friend just caught that.
01:16:34:22	Oh. Thanks.
01:16:42:21	Did you give the girl her food?
01:16:44:15	Yeah, but she's got an attitude.
01:16:47:07	Yeah?
01:16:51:08	How much is she paying you?
01:16:53:11	Like a regular tourist.
01:16:56:08	That won't get us very far. We could do better than that.
01:17:00:09	But everything's dead right now.
01:17:03:18	There are other ways to make money on this lake.
01:17:56:03	This is your first time.
01:17:58:00	You'll get more on the next job.
01:18:00:04	Aren't we supposed to get--
01:18:01:17	Shut up.
01:18:03:06	Move the bags. Quick.
01:18:08:11	-Greens? -20 rupees.
01:18:11:01	-Chillies? -20 rupees.
01:18:13:19	-Squash? -50 rupees.
01:18:15:17	Is this the curfew rate?
01:18:17:16	No, everyone has the same prices.
01:18:20:00	I'm only asking for 5 or 10 rupees off.
01:18:22:23	-No discounts. -I know you fix the prices.
01:18:27:21	Let's go.
01:18:53:08	-What about the squash? -50 rupees.
01:18:55:23	-A kilo? -No, each.
01:18:59:14	What a scam.
01:19:02:15	Is this oil or gel?
01:19:04:18	What's this guy trying to do?
01:19:07:06	No, no, his hair...

01:19:09:18	Isn't his style cool?
01:19:11:21	He's a good looking guy, right?
01:19:14:14	So now, how much?
01:19:15:23	50 rupees.
01:19:17:06	Come on, 20 rupees.
01:19:19:05	-50 rupees. -20 rupees.
01:19:21:06	Don't do this to me, Hair.
01:19:50:05	I brought you vegetables today.
01:19:52:17	Thanks. What's it like out there?
01:19:55:10	Curfew. No one can go anywhere.
01:19:57:18	Really?
01:19:59:03	So how did you get here?
01:20:00:17	The lake is open, and I live here.
01:20:03:05	Where do you live?
01:20:05:02	My family's from Sopore.
01:20:06:14	But I study in America.
01:20:09:16	So what are you doing here?
01:20:11:12	I came to do research.
01:20:13:23	Do you need any help?
01:20:16:11	No, thanks.
01:20:18:00	I'm fine on my own.
01:20:20:09	Here you go.
01:20:22:19	Goodbye.
01:20:37:09	What do you think of Gulzar for Naseema?
01:20:40:04	He's a nice boy. That could work.
01:20:44:06	What are you saying?
01:20:46:11	That boy is going nowhere.
01:20:49:18	He's had bad luck since he was a kid.
01:20:53:19	Come on, he's all right.
01:20:55:17	Look at that house.
01:20:57:23	He's stuck with his uncle.
01:21:00:01	What can he ever amount to?
01:21:04:21	I wanted to ask you something.
01:21:06:17	What was her name?
01:21:08:12	-Who? -That girl you used to like.
01:21:12:00	That was a long time ago.
01:21:13:12	-I don't remember. -Come on, tell me.
01:21:15:23	I don't...
01:21:17:22	Shafiq.
01:21:19:01	What was that?
01:21:20:19	Tell me again.

01:21:22:17	Say it louder. Come on.
01:21:24:20	Shafiq.
01:21:26:17	You'll never forget that name.
01:21:29:06	Bastard.
01:21:30:18	But you never called her.
01:21:32:11	Of course I did.
01:21:33:12	-You did? -Whatever.
01:21:35:09	You really called her?
01:21:38:03	Shut up.
01:21:39:21	Drop it.
01:21:50:22	Look at the love we had in our childhood.
01:21:58:08	Don't let it leave our hearts.
01:22:05:13	If you--
01:22:08:02	Are you smiling?
01:22:12:09	Look at the love we had in our childhood.
01:22:17:11	Don't let it leave our hearts.
01:22:23:06	If you want to remember me
01:22:27:18	pray that we meet again.
01:22:50:11	Despite the ongoing curfew
01:22:52:23	nighttime protests and illegal activity are increasing.
01:22:55:16	Last night, police near Dal Lake
01:22:57:21	arrested five smugglers at the city waterfront.
01:23:01:12	Smuggling and illegal construction in Dal Lake
01:23:05:03	continue to be a serious environmental problem
01:23:09:08	for the lake and surrounding areas.
01:24:29:03	Hold on, hold on.
01:24:40:04	Thanks.
01:24:43:10	-Going somewhere? -Yes, for work.
01:24:46:18	-I can take you. -No, I'll go on my own.
01:24:49:20	I know the whole lake. I can take you anywhere.
01:24:52:22	No thanks.
01:24:54:19	They call me "The Bird of the Lake."
01:24:56:15	I said I'll go by myself.
01:24:58:08	-Are you scared? -Of what?
01:25:00:16	I've got a bodyguard for you.
01:25:04:12	No.
01:25:08:08	If we can't help you, no charge.
01:25:18:16	-Give it to me. -No, it's OK.
01:25:21:23	-You can do it?

	-Of course.
01:25:23:18	Like this?
01:25:26:07	Let it go, lower.
01:25:28:06	Let it go.
01:25:35:12	Stop!
01:25:44:03	Up.
01:25:52:08	No, this one you shouldn't touch.
01:25:55:02	-You can't do this. -I'll show you.
01:25:57:07	-I put it in here? -Yeah, just do it tightly.
01:26:01:12	Make sure it's tight.
01:26:04:11	Damn it.
01:26:06:05	-I'll get it! -No! Don't worry about it.
01:26:08:02	Forget it--
01:26:19:17	I looked--
01:26:21:06	but I couldn't find it.
01:26:24:14	Idiot.
01:26:50:16	Why should I leave?
01:26:52:11	I didn't finish my work yet.
01:26:54:01	No, there's no curfew inside the lake.
01:26:56:19	No, it's safe, Dad.
01:27:05:16	Gulzar, let me try.
01:27:10:09	It's like this.
01:27:12:07	I know.
01:27:16:16	Out.
01:28:07:16	Don't go up there.
01:28:12:05	Afzal.
01:28:20:18	Afzal!
01:28:46:18	This place could fall over any minute.
01:28:50:00	Why don't you wear these cool clothes anymore?
01:28:52:07	I want to look professional.
01:28:54:09	Yeah, I know.
01:28:56:03	Your professional loser clothes.
01:29:12:05	Is this you?
01:29:14:12	You were so lame.
01:29:33:11	What's wrong?
01:29:34:18	Nothing.
01:30:19:01	Where?
01:30:22:12	Oh no.
01:30:24:02	Well, what can we do?
01:30:26:04	Take care. Goodbye.
01:30:29:05	What's wrong?

01:30:30:13	He said three civilians were killed.
01:30:33:04	-Where? -Downtown.
01:30:34:14	Really?
01:30:37:23	Everyone has to die.
01:30:40:13	Let me show you.
01:30:42:10	Normally people die like this.
01:30:51:03	Sudden deaths look like this.
01:30:55:05	A militant--
01:30:56:17	A militant is like this.
01:31:05:02	So how are you going to die?
01:31:06:23	I'm going to be happy.
01:31:08:18	A smile on my face.
01:31:15:14	What about me?
01:31:18:11	It'll be a sad, sad death.
01:31:22:12	Whatever.
01:31:33:11	Watch your step.
01:31:45:20	What do you do with it?
01:31:48:14	We use it on our soil.
01:31:51:22	It helps vegetables grow in the gardens.
01:32:03:23	Don't hurt yourself now.
01:32:22:10	Did your clothes get dirty?
01:32:48:19	What do you think of Asifa?
01:32:51:14	Why are you asking?
01:32:53:21	No reason. Just wondering.
01:32:55:13	So what?
01:32:57:00	Do you like her?
01:32:58:17	No. What's wrong with you?
01:33:00:01	Yeah right.
01:33:01:00	Sure you don't like her?
01:33:02:05	I swear I don't.
01:33:03:17	If you do, you have to impress her.
01:33:06:13	Impress...what do you mean?
01:33:10:05	Four steps, OK?
01:33:12:09	We move together.
01:33:14:11	1...
01:33:15:20	2...
01:33:16:18	And on 3 we step back.
01:33:18:07	3...
01:33:19:12	4...
01:33:20:09	Keep your eyes up here.
01:33:36:02	Go ahead. Start.
01:33:44:21	Move it.
01:33:54:08	I'm ready to go.

01:33:58:09	That's OK. I don't need you.
01:35:25:16	Isn't it illegal to build inside the lake?
01:35:29:02	People have been living here for a long time.
01:35:31:20	They started by making little islands.
01:35:34:05	Then they built houses on them.
01:35:39:04	And now when people need to build
01:35:43:11	they smuggle in cement and bricks.
01:35:51:16	That's a shame.
01:35:58:20	If they keep building, they'll ruin the lake.
01:36:03:10	How would you feel if this lake died?
01:36:07:19	It's not going anywhere.
01:36:10:00	Maybe not now
01:36:11:11	but in the future it could.
01:36:14:04	Everything has to die.
01:36:17:19	Never mind.
01:37:28:04	He's coming now--
01:37:29:18	Just hold on.
01:37:31:07	He's here.
01:37:34:00	Where have you been?
01:37:35:13	Just around.
01:37:37:09	That was the dealer.
01:37:39:03	We have some work.
01:37:40:22	Hurry up.
01:37:59:03	What do we want?
01:38:00:05	Freedom!
01:38:01:03	What is our right?
01:38:02:05	Freedom!
01:38:27:00	Run!
01:38:28:22	Gulzar!
01:38:41:13	Afzal!
01:38:42:21	Over here.
01:38:47:04	You pussy.
01:38:52:05	You just left me.
01:38:54:11	Why did you run, huh?
01:38:57:09	Let's get out of here.
01:39:43:11	Ready?
01:39:44:17	I'll just be a minute.
01:39:53:13	Please, have a seat.
01:40:15:15	Are you reading my paper?
01:40:17:09	Yes.
01:40:18:08	Go ahead.
01:40:20:23	"Resilience in Kashmir's Dal Lake."
01:40:23:17	Right.
01:40:25:07	What does that mean?

01:40:27:07	That's what I'm studying.
01:40:29:12	But it's hard to explain.
01:40:36:01	The lake has changed.
01:40:38:22	It's smaller, dirtier
01:40:43:01	there's less life in it.
01:40:50:05	We can't get back everything that was lost.
01:40:54:12	But if we work with what we have
01:40:58:03	we can at least keep it alive.
01:41:42:12	Follow me.
01:41:47:08	This is to go straight.
01:41:52:19	Backwards?
01:41:54:15	Backwards is like this.
01:41:57:16	Let's just go straight for now.
01:42:06:01	How do you turn?
01:42:08:04	To go right, it's like this.
01:42:12:09	To go back, it's like this.
01:42:16:22	Nice job.
01:42:22:09	You want to get a cup of tea?
01:42:24:18	Stop anywhere you like.
01:42:27:17	I mean, would you come to my house for tea?
01:43:01:21	This island is like a small village.
01:43:04:10	Yeah, too small.
01:43:09:12	You make the tea yourself?
01:43:11:06	Yeah, who else will?
01:43:13:20	He does everything--
01:43:15:05	sweeping, washing, cooking,
01:43:16:23	he'll even brush your hair.
01:43:18:18	He's the woman of the house.
01:43:40:04	Are those your books?
01:43:42:11	Yes.
01:43:43:13	I read and write a little.
01:43:46:14	Drink your tea, I'll show you.
01:44:07:18	These are my certificates.
01:44:10:05	You got first place?
01:44:12:03	For a flat boat race. I'm a champion!
01:44:14:17	Everyone here knows.
01:44:18:11	You got first again?
01:44:20:04	Yes, for a shikara race.
01:44:22:01	I was born with a paddle in my hand.
01:44:26:23	-This is for swimming. -You swim fast?
01:44:29:04	I'm like a fish in this lake.
01:44:31:16	Are these your poems?
01:44:33:08	Oh, that's nothing.

01:44:35:00	-But you wrote it? -Yes.
01:44:36:22	-Let me hear it. -No way.
01:44:38:19	I'd really like to hear it.
01:44:41:00	For me, please.
01:44:50:23	Ready?
01:44:53:23	Love is the key of life
01:44:56:14	Love is the love of my lover
01:44:59:11	One I still need to discover
01:45:03:03	Very nice.
01:45:04:19	Can I hear another?
01:45:06:19	Dal may frozen
01:45:08:12	Lily may die
01:45:10:01	You may forget
01:45:11:03	But how can I?
01:45:13:04	You wrote that yourself?
01:45:14:10	Yes, of course.
01:45:16:00	Let me hear this other one.
01:45:19:10	My father die when I was kid
01:45:22:01	Sometimes I ask to God why he did
01:45:25:09	I lost so many things
01:45:27:20	I wish he could hear when I sing
01:45:32:18	I'm sorry.
01:45:34:10	I didn't know about your father.
01:45:39:23	My dad also died when I was a kid.
01:45:42:16	He was killed in a crossfire.
01:46:26:08	Sorry, the bathroom needs work.
01:46:29:04	Don't worry about it.
01:46:31:22	I'm going to repair it.
01:46:33:18	If you're repairing it, I'll show you something.
01:46:42:01	I could show you how to make...
01:46:45:20	a compost toilet.
01:46:48:18	You can turn waste into good soil.
01:46:53:10	Is that expensive?
01:46:55:04	It's pretty cheap.
01:46:56:16	Just get a couple things
01:46:59:12	and you use sawdust or ash.
01:47:02:21	But that must smell bad.
01:47:04:16	If you do it right, it won't.
01:47:06:14	You can use the soil
01:47:09:10	and the lake stays clean.
01:47:12:03	This should give you an idea.
01:47:14:10	What are you talking about?

01:47:16:00	Can't you see we're suffering?
01:47:18:01	Killings, strikes, curfew.
01:47:20:22	People are struggling just to get by.
01:47:22:23	And you came to talk about this?
01:47:25:03	I just want to help.
01:47:27:13	How are you going to help?
01:47:30:01	You think Kashmir needs this?
01:47:35:01	Fine. I'm leaving.
01:47:36:14	So long.
01:48:03:23	What time should I come tomorrow?
01:48:06:13	I'll let you know.
01:50:17:10	We play whites.
01:50:19:12	No, you play greens.
01:50:27:12	Hit it here.
01:50:32:03	Get the one on the outside.
01:50:34:18	Stop, I know what I'm doing.
01:50:37:03	You're not going to make it.
01:50:42:05	Told you.
01:50:45:04	Wait, wait.
01:50:47:09	This one's easy.
01:50:49:05	Like this.
01:50:52:11	Hit it here.
01:50:54:10	Hit it hard, right here.
01:50:56:10	-There? -Yeah.
01:50:59:22	What was that?
01:51:01:20	Why don't you listen to me?
01:51:03:21	It's just a game.
01:51:05:07	Your head's somewhere else.
01:51:06:17	What do you mean?
01:51:08:09	Oh you know...
01:51:10:06	your girlfriend Asifa.
01:51:11:16	Are you stupid?
01:51:14:13	Friends don't talk shit like that.
01:51:16:10	Look at him getting angry.
01:51:18:00	Yeah I'm angry, so what?
01:51:21:13	Why are you getting mad?
01:51:23:16	-You're talking bullshit. -Forget it man, just play.
01:51:26:11	Do you know what's really going on?
01:51:28:14	What? Tell me.
01:51:30:09	Put it in your brain.
01:51:32:04	You're nothing to her.
01:51:34:15	That's enough. You're talking too much.

01:51:38:00	She wouldn't even take you as a servant.
01:51:42:02	Hold him back!
01:51:49:20	He's crazy!
01:51:51:17	He wants to fight me?
01:51:53:15	He doesn't even know how to fight.
01:51:56:08	He's just a pussy.
01:52:06:10	Pull me up.
01:53:24:03	What's wrong?
01:53:26:01	Nothing.
01:53:27:13	My father told me to drop my project here
01:53:29:15	and to come home.
01:53:32:09	What about all the work you've done?
01:53:37:07	Nice jeans.
01:53:54:04	Sit.
01:53:55:18	-No thank you. -Please, take some food and sit.
01:54:27:02	Can you take me downtown?
01:54:29:06	It's not so safe for you.
01:54:32:10	I need to go for work. Don't worry.
01:54:36:22	Fine.
01:55:26:10	Do you go to shrines?
01:55:29:00	Just when I was a kid. With my dad.
01:55:31:09	We used to go to this shrine.
01:55:34:12	And we'd wash ourselves in this spring.
01:55:36:22	-That's a spring? -Yes.
01:55:39:16	Give me a minute.
01:55:50:13	Have you heard the story of Kashyap Rishi?
01:55:53:16	I've heard the name.
01:55:56:01	My father told me
01:55:57:23	a long time ago, all of Kashmir was underwater.
01:56:00:05	People lived on the mountaintops.
01:56:02:15	They would only travel in boats.
01:56:06:09	But a demon lived in the water.
01:56:08:03	A demon?
01:56:09:12	Yes, he would eat people!
01:56:11:10	They tried to catch him
01:56:13:16	but he would always hide under the water.
01:56:15:23	When the people had enough
01:56:17:14	they went to Kashyap Rishi.
01:56:20:11	Kashyap Rishi was a saint.
01:56:22:16	So he came and prayed for them
01:56:25:01	and the mountains broke open.
01:56:27:09	Broke open?

01:56:28:13	Yes, so the water could drain out.
01:56:32:07	The water lowered, and the demon couldn't hide.
01:56:35:07	Finally the people caught him
01:56:37:03	and killed him.
01:56:38:10	-Really? -Yes, and that's how the lake was made.
01:57:00:14	Do you believe there's still a demon here?
01:57:02:22	No.
01:57:05:00	So what's the problem now?
01:57:08:14	There are no more saints.
01:57:21:08	I want to show you something.
01:57:23:12	What is it?
01:57:25:00	Just come with me.
01:58:40:17	This place must have been very beautiful.
01:58:43:05	Yes, it was.
01:59:11:05	Gulzar, hand me a dish.
01:59:19:00	Water, water!
01:59:49:08	Are you all right?
02:00:05:12	You ready for work?
02:00:11:11	Are you all hers now?
02:00:14:01	Would you shut up?
02:00:16:08	Do you have medicine?
02:00:21:13	Not what I need.
02:00:23:08	I'll get it.
02:00:24:20	Aren't the shops closed?
02:00:26:13	Write what you need. I'll manage.
02:00:37:11	OK.
02:00:40:21	I'll meet you there.
02:01:32:13	Come in.
02:01:37:13	Here.
02:01:38:15	You feel better?
02:01:40:11	I'm tired.
02:01:42:01	-Take this. -No, don't worry.
02:01:44:11	-Take it. -No, for my good luck.
02:01:54:09	OK, I'll see you in the morning.
02:01:56:11	Where are you going?
02:01:58:04	I have work with Afzal.
02:02:00:00	You're a nice guy
02:02:01:18	why do you put up with him?
02:02:04:07	He's my friend.
02:02:06:09	Maybe you shouldn't hang out with him.

02:02:10:00	Maybe you shouldn't tell me what to do.
02:03:40:07	Stupid girl.
02:03:47:14	In time for the start of Ramadan
02:03:49:20	reports confirm that military and civil authorities
02:03:53:08	have agreed to end the curfew tomorrow.
02:03:58:02	Businesses will be allowed to open throughout the city
02:04:00:17	and all transportation will resume.
02:04:47:13	Afzal!
02:04:49:04	Are you OK?
02:04:52:10	Which police station?
02:04:56:03	Of course, I'll be there in the morning.
02:04:59:02	Fine, then straight to the bus station.
02:06:03:20	Asifa!
02:06:06:15	Asifa?
02:06:25:23	Even if you go far from me You will stay in my memory
02:06:30:01	Never say good-bye to me Never say good-bye.
02:09:57:16	Hey Gulzar, happy Ramadan.
02:09:59:22	Are you glad your uncle's coming back?
02:14:02:08	Are you all right?
02:14:22:11	Delhi, Delhi!
02:15:08:12	We're really leaving.
02:15:52:01	What's the matter?
02:15:59:16	Goodbye.
02:16:03:03	Where are you going?
02:16:05:11	Gulzar!
02:16:08:15	Gulzar!
02:16:28:04	I wanted everything to be perfect.
02:16:33:05	But those saints died a long time ago.
02:16:37:08	This world wasn't meant to be perfect.
02:16:40:06	It's like this lake.
02:16:42:02	It only reflects what's on it.
02:17:07:01	That's good.